Twentieth-Century Literary Criticism

TCLC 192

Twentieth-Century Literary Criticism

Criticism of the Works of Novelists, Poets, Playwrights, Short Story Writers, and Other Creative Writers Who Lived between 1900 and 1999, from the First Published Critical Appraisals to Current Evaluations







Twentieth-Century Literary Criticism, Vol. 192

Project Editors

Thomas J. Schoenberg and Lawrence J. Trudeau

Editorial

Dana Ramel Barnes, Tom Burns, Elizabeth A. Cranston, Kathy D. Darrow, Kristen A. Dorsch, Mandí Rose Hall, Jeffrey W. Hunter, Jelena O. Krstović, Michelle Lee, Catherine Shubert, Russel Whitaker

© 2008 Thomson Gale, a part of The Thomson Corporation. Thomson and Star Logo are trademarks and Gale is a registered trademark used herein under license.

For more information, contact Thomson Gale 27500 Drake Rd. Farmington Hills, MI 48331-3535 Or you can visit our Internet site at http://www.gale.com

ALL RIGHTS RESERVED

No part of this work covered by the copyright herein may be reproduced or used in any form or by any means—graphic, electronic, or mechanical, including photocopying, recording, taping, Web distribution, or information storage retrieval systems—without the written permission of the publisher.

Data Capture

Frances Monroe, Gwen Tucker

Indexing Services Laurie Andriot

Rights and Acquisitions

Margaret Chamberlain-Gaston, Lisa Kincade, Tracie Richardson

This publication is a creative work fully protected by all applicable copyright laws, as well as by misappropriation, trade secret, unfair competition, and other applicable laws. The authors and editors of this work have added value to the underlying factual material herein through one or more of the following: unique and original selection, coordination, expression, arrangement, and classification of the information.

For permission to use material from the product, submit your request via the Web at http://www.gale-edit.com/permissions, or you may download our Permissions Request form and submit your request by fax or mail to:

Permissions Department
Thomson Gale
27500 Drake Rd.
Farmington Hills, MI 48331-3535
Permissions Hotline:
248-699-8006 or 800-877-4253, ext. 8006
Fax 248-699-8074 or 800-762-4058

Composition and Electronic Capture

Tracey L. Matthews

Manufacturing
Cynde Bishop

Associate Product Manager

Marc Cormier

Since this page cannot legibly accommodate all copyright notices, the acknowledgments constitute an extension of the copyright notice.

While every effort has been made to secure permission to reprint material and to ensure the reliability of the information presented in this publication, Thomson Gale neither guarantees the accuracy of the data contained herein nor assumes any responsibility for errors, omissions or discrepancies. Thomson Gale accepts no payment for listing; and inclusion in the publication of any organization, agency, institution, publication, service, or individual does not imply endorsement of the editors or publisher. Errors brought to the attention of the publisher and verified to the satisfaction of the publisher will be corrected in future editions.

LIBRARY OF CONGRESS CATALOG CARD NUMBER 76-46132

ISBN-13: 978-0-7876-9967-3 ISBN-10: 0-7876-9967-5 ISSN 0276-8178

Printed in the United States of America 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Twentieth-Century Literary Criticism

Guide to Thomson Gale Literary Criticism Series

For criticism on	Consult these Thomson Gale series
Authors now living or who died after December 31, 1999	CONTEMPORARY LITERARY CRITICISM (CLC)
Authors who died between 1900 and 1999	TWENTIETH-CENTURY LITERARY CRITICISM (TCLC)
Authors who died between 1800 and 1899	NINETEENTH-CENTURY LITERATURE CRITICISM (NCLC)
Authors who died between 1400 and 1799	LITERATURE CRITICISM FROM 1400 TO 1800 (LC) SHAKESPEAREAN CRITICISM (SC)
Authors who died before 1400	CLASSICAL AND MEDIEVAL LITERATURE CRITICISM (CMLC)
Authors of books for children and young adults	CHILDREN'S LITERATURE REVIEW (CLR)
Dramatists	DRAMA CRITICISM (DC)
Poets	POETRY CRITICISM (PC)
Short story writers	SHORT STORY CRITICISM (SSC)
Literary topics and movements	HARLEM RENAISSANCE: A GALE CRITICAL COMPANION (HR) THE BEAT GENERATION: A GALE CRITICAL COMPANION (BG) FEMINISM IN LITERATURE: A GALE CRITICAL COMPANION (FL) GOTHIC LITERATURE: A GALE CRITICAL COMPANION (GL)
Asian American writers of the last two hundred years	ASIAN AMERICAN LITERATURE (AAL)
Black writers of the past two hundred years	BLACK LITERATURE CRITICISM (BLC) BLACK LITERATURE CRITICISM SUPPLEMENT (BLCS)
Hispanic writers of the late nineteenth and twentieth centuries	HISPANIC LITERATURE CRITICISM (HLC) HISPANIC LITERATURE CRITICISM SUPPLEMENT (HLCS)
Native North American writers and orators of the eighteenth, nineteenth, and twentieth centuries	NATIVE NORTH AMERICAN LITERATURE (NNAL)
Major authors from the Renaissance to the present	WORLD LITERATURE CRITICISM, 1500 TO THE PRESENT (WLC) WORLD LITERATURE CRITICISM SUPPLEMENT (WLCS)

Preface

ince its inception Twentieth-Century Literary Criticism (TCLC) has been purchased and used by some 10,000 school, public, and college or university libraries. TCLC has covered more than 1000 authors, representing over 60 nationalities and nearly 50,000 titles. No other reference source has surveyed the critical response to twentieth-century authors and literature as thoroughly as TCLC. In the words of one reviewer, "there is nothing comparable available." TCLC "is a gold mine of information—dates, pseudonyms, biographical information, and criticism from books and periodicals—which many librarians would have difficulty assembling on their own."

Scope of the Series

TCLC is designed to serve as an introduction to authors who died between 1900 and 1999 and to the most significant interpretations of these author's works. Volumes published from 1978 through 1999 included authors who died between 1900 and 1960. The great poets, novelists, short story writers, playwrights, and philosophers of the period are frequently studied in high school and college literature courses. In organizing and reprinting the vast amount of critical material written on these authors, TCLC helps students develop valuable insight into literary history, promotes a better understanding of the texts, and sparks ideas for papers and assignments. Each entry in TCLC presents a comprehensive survey on an author's career or an individual work of literature and provides the user with a multiplicity of interpretations and assessments. Such variety allows students to pursue their own interests; furthermore, it fosters an awareness that literature is dynamic and responsive to many different opinions.

Every fourth volume of *TCLC* is devoted to literary topics. These topics widen the focus of the series from the individual authors to such broader subjects as literary movements, prominent themes in twentieth-century literature, literary reaction to political and historical events, significant eras in literary history, prominent literary anniversaries, and the literatures of cultures that are often overlooked by English-speaking readers.

TCLC is designed as a companion series to Thomson Gale's Contemporary Literary Criticism, (CLC) which reprints commentary on authors who died after 1999. Because of the different time periods under consideration, there is no duplication of material between CLC and TCLC.

Organization of the Book

A TCLC entry consists of the following elements:

- The Author Heading cites the name under which the author most commonly wrote, followed by birth and death dates. Also located here are any name variations under which an author wrote, including transliterated forms for authors whose native languages use nonroman alphabets. If the author wrote consistently under a pseudonym, the pseudonym is listed in the author heading and the author's actual name is given in parenthesis on the first line of the biographical and critical information. Uncertain birth or death dates are indicated by question marks. Singlework entries are preceded by a heading that consists of the most common form of the title in English translation (if applicable) and the name of its author.
- The **Introduction** contains background information that introduces the reader to the author, work, or topic that is the subject of the entry.
- The list of **Principal Works** is ordered chronologically by date of first publication and lists the most important works by the author. The genre and publication date of each work is given. In the case of foreign authors whose

works have been translated into English, the English-language version of the title follows in brackets. Unless otherwise indicated, dramas are dated by first performance, not first publication. Lists of **Representative Works** by different authors appear with topic entries.

- Reprinted Criticism is arranged chronologically in each entry to provide a useful perspective on changes in critical evaluation over time. The critic's name and the date of composition or publication of the critical work are given at the beginning of each piece of criticism. Unsigned criticism is preceded by the title of the source in which it originally appeared. All titles by the author featured in the text are printed in boldface type. Footnotes are reprinted at the end of each essay or excerpt. In the case of excerpted criticism, only those footnotes that pertain to the excerpted texts are included. Criticism in topic entries is arranged chronologically under a variety of subheadings to facilitate the study of different aspects of the topic.
- A complete **Bibliographical Citation** of the original essay or book precedes each piece of criticism. Source citations in the Literary Criticism Series follow University of Chicago Press style, as outlined in *The Chicago Manual of Style*, 15th ed. (Chicago: The University of Chicago Press, 2003).
- Critical essays are prefaced by brief Annotations explicating each piece.
- An annotated bibliography of **Further Reading** appears at the end of each entry and suggests resources for additional study. In some cases, significant essays for which the editors could not obtain reprint rights are included here. Boxed material following the further reading list provides references to other biographical and critical sources on the author in series published by Thomson Gale.

Indexes

A Cumulative Author Index lists all of the authors that appear in a wide variety of reference sources published by Thomson Gale, including TCLC. A complete list of these sources is found facing the first page of the Author Index. The index also includes birth and death dates and cross references between pseudonyms and actual names.

A Cumulative Topic Index lists the literary themes and topics treated in TCLC as well as other Literature Criticism series.

A Cumulative Nationality Index lists all authors featured in TCLC by nationality, followed by the numbers of the TCLC volumes in which their entries appear.

An alphabetical **Title Index** accompanies each volume of *TCLC*. Listings of titles by authors covered in the given volume are followed by the author's name and the corresponding page numbers where the titles are discussed. English translations of foreign titles and variations of titles are cross-referenced to the title under which a work was originally published. Titles of novels, dramas, nonfiction books, and poetry, short story, or essay collections are printed in italics, while individual poems, short stories, and essays are printed in roman type within quotation marks.

In response to numerous suggestions from librarians, Thomson Gale also produces a paperbound edition of the *TCLC* cumulative title index. This annual cumulation, which alphabetically lists all titles reviewed in the series, is available to all customers. Additional copies of this index are available upon request. Librarians and patrons will welcome this separate index; it saves shelf space, is easy to use, and is recyclable upon receipt of the next edition.

Citing Twentieth-Century Literary Criticism

When citing criticism reprinted in the Literary Criticism Series, students should provide complete bibliographic information so that the cited essay can be located in the original print or electronic source. Students who quote directly from reprinted criticism may use any accepted bibliographic format, such as University of Chicago Press style or Modern Language Association (MLA) style. Both the MLA and the University of Chicago formats are acceptable and recognized as being the current standards for citations. It is important, however, to choose one format for all citations; do not mix the two formats within a list of citations.

The examples below follow recommendations for preparing a bibliography set forth in *The Chicago Manual of Style*, 15th ed. (Chicago: The University of Chicago Press, (2003); the first example pertains to material drawn from periodicals, thesecond to material reprinted from books:

Morrison, Jago. "Narration and Unease in Ian McEwan's Later Fiction." Critique 42, no. 3 (spring 2001): 253-68. Reprinted in Twentieth-Century Literary Criticism. Vol. 127, edited by Janet Witalec, 212-20. Detroit: Thomson Gale, 2003.

Brossard, Nicole. "Poetic Politics." In *The Politics of Poetic Form: Poetry and Public Policy*, edited by Charles Bernstein, 73-82. New York: Roof Books, 1990. Reprinted in *Twentieth-Century Literary Criticism*. Vol. 127, edited by Janet Witalec, 3-8. Detroit: Thomson Gale, 2003.

The examples below follow recommendations for preparing a works cited list set forth in the *MLA Handbook for Writers of Research Papers*, 5th ed. (New York: The Modern Language Association of America, 1999); the first example pertains to material drawn from periodicals, the second to material reprinted from books:

Morrison, Jago. "Narration and Unease in Ian McEwan's Later Fiction." *Critique* 42.3 (spring 2001): 253-68. Reprinted in *Twentieth-Century Literary Criticism*. Ed. Janet Witalec. Vol. 127. Detroit: Thomson Gale, 2003. 212-20.

Brossard, Nicole. "Poetic Politics." *The Politics of Poetic Form: Poetry and Public Policy.* Ed. Charles Bernstein. New York: Roof Books, 1990. 73-82. Reprinted in *Twentieth-Century Literary Criticism.* Ed. Janet Witalec. Vol. 127. Detroit: Thomson Gale, 2003. 3-8.

Suggestions are Welcome

Readers who wish to suggest new features, topics, or authors to appear in future volumes, or who have other suggestions or comments are cordially invited to call, write, or fax the Associate Product Manager:

Associate Product Manager, Literary Criticism Series
Thomson Gale
27500 Drake Road
Farmington Hills, MI 48331-3535
1-800-347-4253 (GALE)
Fax: 248-699-8054

Acknowledgments

The editors wish to thank the copyright holders of the criticism included in this volume and the permissions managers of many book and magazine publishing companies for assisting us in securing reproduction rights. Following is a list of the copyright holders who have granted us permission to reproduce material in this volume of *TCLC*. Every effort has been made to trace copyright, but if omissions have been made, please let us know.

COPYRIGHTED MATERIAL IN *TCLC*, VOLUME 192, WAS REPRODUCED FROM THE FOLLOWING PERIODICALS:

American Drama, v. 1, spring, 1992. Copyright © 1992 American Drama Institute. Reproduced by permission.—
Amsterdamer Beiträge zur Neueren Germanistik, v. 10, 1980. Copyright © 1980 Editions Rodopi B. V. Reproduced by permission.—Black American Literature Forum, v. 19, winter, 1985. Reproduced by permission.—Books Abroad, v. 39, autumn, 1965. Copyright © 1965 by the University of Oklahoma Press. Reproduced by permission.—Journal of Black Studies, v. 4, March, 1974. Copyright © 1974 by Sage Publications, Inc. Reprinted by permission of Sage Publications, Inc.—Modern Austrian Literature, v. 18, 1985; v. 28, 1995. Copyright © 1985, 1995 International Arthur Schnitzler Association. Both reproduced by permission.—Modern Drama, v. 42, spring, 1999. Copyright © 1999 by the University of Toronto, Graduate Centre for Study of Drama. Reproduced by permission.—Mosaic, v. 30, September, 1997. Copyright © 1997 Mosaic. Acknowledgment of previous publication is herewith made.—New German Critique, fall, 2004. Copyright © 2004 New German Critique, Inc. Reproduced by permission.—Science Fiction Studies, v. 26, November, 1999. Copyright © 1999 by SFS Publications. Reproduced by permission.—Sulfur, v. 32, spring, 1993. Copyright © 1993 Sulfur. Reproduced by permission.—Symposium, v. 33, spring, 1979. Copyright © 1979 by Helen Dwight Reid Educational Foundation. Reproduced with permission of the Helen Dwight Reid Educational Foundation, published by Heldref Publications, 1319 18th Street, NW, Washington, DC 20036-1802.—Women in German Yearbook, v. 16, 2000. Copyright © 2000 by the University of Nebraska Press. All rights reserved. Reproduced by permission of the University of Nebraska Press.

COPYRIGHTED MATERIAL IN *TCLC*, VOLUME 192, WAS REPRODUCED FROM THE FOLLOWING BOOKS:

Achberger, Karen R. From Understanding Ingeborg Bachmann. University of South Carolina Press, 1995. Copyright © 1995 University of South Carolina. Reproduced by permission.—Anderson, Michael. From "Education of Another Kind': Lorraine Hansberry in the Fifties," in Gender Nonconformity, Race, and Sexuality: Charting the Connections. Edited by Toni Lester. The University of Wisconsin Press, 2002. Copyright © 2002 by the Board of Regents of the University of Wisconsin System. Reproduced by permission.—Bower, Martha Gilman. From 'Color Struck' Under the Gaze: Ethnicity and the Pathology of Being in the Plays of Johnson, Hurston, Childress, Hansberry, and Kennedy. Praeger, 2003. Copyright © 2003 by Martha Gilman Bower. All rights reserved. Reproduced by permission of Greenwood Publishing Group, Inc., Westport, CT.—Bradbrook, Bohuslava R. From Karel Čapek: In Pursuit of Truth, Tolerance, and Trust. Sussex Academic Press, 1998. Copyright © 1998 Bohuslava R. Bradbook. All rights reserved. Reproduced by permission.—Carter, Steven R. From Hansberry's Drama: Commitment Amid Complexity. University of Illinois Press, 1991. Copyright © 1991 by the Board of Trustees of the University of Illinois. Used with permission of the University of Illinois Press.—Cheney, Anne. From Lorraine Hansberry. Twayne Publishers, 1984. Copyright © 1984 by G. K. Hall & Company. All rights reserved. Reproduced by permission of Thomson Gale.—Comrada, Norma. From an Introduction to Cross Roads by Karel Čapek. Edited and translated by Norma Comrada. Catbird Press, 2002. Introduction copyright © 2002 Norma Comrada. All rights reserved. Reproduced by permission.—Doležel, Lubomír. From "Karel Čapek: A Modern Storyteller," in *On Karel Čapek:* A Michigan Slavic Colloquium. Edited by Michael Makin and Jindrich Toman. Michigan Slavic Publications, 1992. Copyright © 1992 Michigan Slavic Publications. Reproduced by permission.—Duffaut, Rhonda. From "Attempts at a Representation of Love in Ingeborg Bachmann's *Malina*," in *Modern Austrian Prose: Interpretations and Insights*. Edited by Paul F. Dvorak. Ariadne Press, 2001. Copyright © 2001 by Ariadne Press. All rights reserved. Reproduced by permission.— Effiong, Philip Uko. From In Search of a Model for African-American Drama: A Study of Selected Plays by Lorraine Hansberry, Amiri Baraka, and Ntozake Shange. University Press of America, Inc., 2000. Copyright © 2000 by University Press of America, Inc. All rights reserved. Reproduced by permission.—Eggers, Michael. From "Presenting the Past: Ingeborg Bachmann's Literary Metropolis," in Cross-Cultural Travel: Papers from the Royal Irish Academy Symposium on Literature and Travel. Edited by Jane Conroy. Peter Lang, 2003. Copyright © 2003 Peter Lang Publishing, Inc., New York. All rights reserved. Reproduced by permission.—Filkins, Peter. From "On the Border of Speech," in Songs in Flight: The Collected Poems of Ingeborg Bachmann. Edited and translated by Peter Filkins. Marsilio Publishers, 1994. Forward copyright © 1994 by Peter Filkins. Reproduced by permission.—Gölz, Sabine I. From The Split Scene of Reading: Nietzsche/Derrida/Kafka/Bachmann. Humanities Press, 1998. Copyright © 1998 by Sabine I. Golz. Reproduced by permission.—Grobbel, Michaela M. From Enacting Past and Present: The Memory Theaters of Djuna Barnes, Ingeborg Bachmann, and Marguerite Duras, Lexington Books, 2004, Copyright © 2004 by Royman & Littlefield Publishers, Inc. All rights reserved. Reproduced by permission.—Guttmann, Allen. From "Integration and 'Black Nationalism' in the Plays of Lorraine Hansberry," in Amerikanisches Drama und Theater im 20. Edited by Alfred Weber and Siegfried Neuweiler. Vandenhoeck & Ruprecht, 1975. Copyright © 1975 Vandenhoeck & Ruprecht, Gottingen. Reproduced by permission.—Harkins, William. From an Introduction to Three Novels: Hordubal, Meteor, An Ordinary Life. Edited and translated by M. and R. Weatherall. Catbird Press, 1990. Introduction copyright © 1990 William Harkins. All rights reserved. Reproduced by permission.—Kanakaraj, S. From "Heritage of an Old African Culture: A Study of Lorraine Hansberry's A Raisin in the Sun," in Indian Views on American Literature. Edited by A. A. Mutalik-Desai. Prestige, 1998. Reproduced by permission.—Keppel, Ben. From The Work of Democracy: Ralph Bunche, Kenneth B. Clark, Lorraine Hansberry, and the Cultural Politics of Race. Harvard University Press, 1995. Copyright © 1995 by the President and Fellows of Harvard College. All rights reserved. Reproduced by permission of Harvard University Press.—Klíma, Ivan. From "The Stolen Document and Other Tales," in Karel Capek: Life and Work. Edited and translated by Norma Comrada. Catbird Press, 2002. Copyright © 2001 Ivan Klima. Translation copyright © 2002 Norma Comrada. All rights reserved. Reproduced by permission.—Krick-Aigner, Kirsten A. From Ingeborg Bachmann's Telling Stories: Fairy-Tale Beginnings and Holocaust Endings. Ariadne Press, 2002. Copyright © 2002 by Ariadne Press. All rights reserved. Reproduced by permission.—McCarthy, Margaret. From "Murder and Self-Resuscitation in Ingeborg Bachmann's Malina," in Out from the Shadows: Essays on Contemporary Austrian Women Writers and Filmmakers. Edited by Margarete Lamb-Feffelberger. Ariadne Press, 1997. Copyright © 1997 by Ariadne Press, All rights reserved. Reproduced by permission.—Shyma, O. P. From "Women in Lorraine Hansberry's Plays," in Indian Views on American Literature. Edited by A. A. Mutalik-Desai. Prestige, 1998. Reproduced by permission.—Steiner, Peter. From "The Neglected Collection: Capek's Apocryphal Stories as Allegory," in On Karel Capek: A Michigan Slavic Colloquium. Edited by Michael Makin and Jindrich Toman. Michigan Slavic Publications, 1992. Copyright © 1992 Michigan Slavic Publications. Reproduced by permission.—Swirski, Peter. From From Lowbrow to Nobrow, McGill-Oueen's University Press, 2005. Copyright © 2005 McGill-Queen's University Press. Reproduced by permission.—Wigmore, Juliet. From "Ingeborg Bachmann," in The Modern German Novel. Edited by Keith Bullivant. Oswald Wolff Books/Berg Publishers, 1987. Copyright © 1987 Keith Bullivant and Berg Publishers, Ltd. Reproduced by permission.

Thomson Gale Literature Product Advisory Board

The members of the Thomson Gale Literature Product Advisory Board—reference librarians from public and academic library systems—represent a cross-section of our customer base and offer a variety of informed perspectives on both the presentation and content of our literature products. Advisory board members assess and define such quality issues as the relevance, currency, and usefulness of the author coverage, critical content, and literary topics included in our series; evaluate the layout, presentation, and general quality of our printed volumes; provide feedback on the criteria used for selecting authors and topics covered in our series; provide suggestions for potential enhancements to our series; identify any gaps in our coverage of authors or literary topics, recommending authors or topics for inclusion; analyze the appropriateness of our content and presentation for various user audiences, such as high school students, undergraduates, graduate students, librarians, and educators; and offer feedback on any proposed changes/enhancements to our series. We wish to thank the following advisors for their advice throughout the year.

Barbara M. Bibel

Librarian Oakland Public Library Oakland, California

Dr. Toby Burrows

Principal Librarian
The Scholars' Centre
University of Western Australia Library
Nedlands, Western Australia

Celia C. Daniel

Associate Reference Librarian Howard University Libraries Washington, D.C.

David M. Durant

Reference Librarian Joyner Library East Carolina University Greenville, North Carolina

Nancy T. Guidry

Librarian
Bakersfield Community College
Bakersfield, California

Heather Martin

Arts & Humanities Librarian University of Alabama at Birmingham, Sterne Library Birmingham, Alabama

Susan Mikula

Librarian Indiana Free Library Indiana, Pennsylvania

Thomas Nixon

Humanities Reference Librarian University of North Carolina at Chapel Hill, Davis Library Chapel Hill, North Carolina

Mark Schumacher

Jackson Library University of North Carolina at Greensboro Greensboro, North Carolina

Gwen Scott-Miller

Assistant Director Sno-Isle Regional Library System Marysville, Washington

Contents

Preface vii

Acknowledgments xi

Literary Criticism Series Advisory Board xiii

Ingeborg Bachmann 1926-1973 Austrian poet, short story writer, novelist, critic, librettist, and playwright	
Karel Čapek 1890-1938	172
Lorraine Hansberry 1930-1965	239

Literary Criticism Series Cumulative Author Index 343

Literary Criticism Series Cumulative Topic Index 453

TCLC Cumulative Nationality Index 467

TCLC-192 Title Index 473

Ingeborg Bachmann 1926-1973

Austrian poet, short story writer, novelist, critic, librettist, and playwright.

The following entry provides an overview of Bachmann's life and works. For additional information on her career, see *CLC*, Volume 69.

INTRODUCTION

Bachmann is widely considered one of the most significant German-language writers of the mid-twentieth century. Although she began her career as a poet, Bachmann later turned to other genres, especially fiction, to interpret the trauma, guilt, and anxiety of the post-World War II era. She achieved immediate fame and won numerous literary awards for her first volumes of poetry, Die gestundete Zeit (1953; Mortgaged Time) and Anrufung des großen Bären (1956; Invocation of the Great Bear). Since her death Bachmann has received more critical attention and recognition for her fiction. Her unfinished novel cycle, Todesarten, has been especially praised for its treatment of such issues as war, oppression, identity, and language, as well as its psychological study of the female experience and perspective. Because of her innovative narrative techniques, conceptual complexity, and linguistic dexterity, Bachmann has been ranked among some of the most important modern literary figures writing in German, and critics have acknowledged her influence on a number of her contemporaries, including Christa Wolf, Günter Grass, and Thomas Bernhard.

BIOGRAPHICAL INFORMATION

Bachmann was born June 25, 1926, in Klagenfurt, Austria, where she lived with her mother, Olga Haas Bachmann, and her father, Mathias Bachmann, a high school teacher. Bachmann attended coeducational schools for much of her childhood. In 1938 she enrolled in the allgirl's Ursuline High School, where she first began writing poems, stories, and plays. After graduating in 1944 Bachmann attended a pedagogical institute in Klagenfurt until the end of World War II, and then began studying philosophy at universities in Innsbruck, Graz, and Vienna. In 1949, at the University of Vienna, she completed a doctoral thesis on the reception of Martin Heidegger's philosophy of existentialism. From 1951 to

1953 she worked as scriptwriter and editor for the radio network "Rot-Weiß-Rot," or "Red-White-Red," which was named for the colors of the Austrian flag. In 1952 Bachmann's first radio play, Ein Geschäft mit Träumen, was produced. She later produced Die Zikaden in 1954 and her best known radio play, Der gute Gott von Manhattan (The Good God of Manhattan) in 1958; the latter work won the Radio Play Prize of the Blind War Veterans.

Bachmann's literary career was firmly established, however, with the publication of Mortgaged Time in 1953. The volume of poems won the prestigious Gruppe 47 prize in 1953, and she experienced an almost instant celebrity status. In 1954 she appeared in a cover story in the German news magazine Der Spiegel. In 1956 Bachmann published her second volume of poetry, Invocation of the Great Bear, which won the Rudolf-Alexander Schröder Foundation literary prize the following year. Bachmann was also awarded membership in the German Academy for Language and Literature, in Darmstadt, Germany, as a result of her poetic success, and she became the first to deliver the Frankfurt Lectures on Poetics at the University of Frankfurt. Delivered between 1959 and 1960, the five lectures addressed various topics, including utopian literature, the narrative voice, the role of the writer, and problems associated with literary translation. In 1961 Bachmann was awarded the literary prize of the Association of German Critics, an honor comparable to the Pulitzer Prize in the United States.

During the 1960s, Bachmann collaborated with composer Hans Werner Henze on a number of projects, most notably the librettos *Der Prinz von Homburg* (1960) and *Der junge Lord* (1965; *The Young Milord*). Also during this time, she published her first collection of stories, *Das dreißigste Jahr* (1961; *The Thirtieth Year*). Bachmann lived in several different European countries during the 1950s and 1960s. While romantically involved with Swiss writer Max Frisch from 1958 to 1962, she lived alternately in Rome and Zurich. After their relationship ended, she moved to Berlin, where she lived until 1965, and then on to Rome, where she stayed until her death.

During the late 1960s Bachmann began writing her novel cycle, *Todesarten* ("Ways of Death"), a work meant to explore the different forms of death women suffer in a patriarchal society. *Malina*, published in

1971, was the only novel of the sequence completed during her lifetime. In 1972 Bachmann released her second short story collection, Simultan (Three Paths to the Lake). Bachmann left much of her work unfinished, including the Todesarten cycle, when she died on October 17, 1973, after sustaining third-degree burns in an accidental fire in her Rome apartment. Two incomplete novels intended for the novel cycle, Der Fall Franza and Requiem für Fanny Goldmann, were published together in fragmentary form in 1979.

MAJOR WORKS

Bachmann's first poetry collection, Mortgaged Time, consists of twenty-three formally innovative poems, all of which deal, in one way or another, with problems of postwar Austria, such as fascism, reconstruction, and the Holocaust. In the opening line of one of her best known poems, "Alle Tage," Bachmann voices a theme that would come to dominate her later writings: "Der Krieg wird nicht mehr erklärt, sondern fortgesetzt" ("War is no longer declared, only continued"). The scarcity of time is another recurring theme in the collection, and many of the poems are driven by a sense of urgency, calling the reader to action or careful vigilance. The reader is cautioned to watch the horizon in "Ausfahrt," which employs the familiar voyage imagery of a ship going out to sea but creates a sense of foreboding by having the ship leave at night, instead of daybreak. Bachmann also employs water imagery in her second collection of poetry, Invocation of the Great Bear, but relies on mythical imagery as well. For example, in the title poem of the collection, shepherds converse with the constellation the "Great Bear" and ask him to come down from the sky to earth. Whereas the poems in Mortgaged Time herald self-reliance and individual action, those in Invocation of the Great Bear depict a flight into childhood and fantasy. The latter collection also explores themes of death, destruction, and identity. In the book's final poem, "Keine Delikatessen," Bachmann questions the adequacy of poetry and language, a theme she would revisit in later works.

Bachmann's short story collection *Three Paths to the Lake* explores the lives of five women in Austria in the 1960s. Whether they are hiding from society or desperately moving about from place to place, each of the five protagonists suffers an existential crisis while trying to survive an inadequate and unfulfilling life. The first story of the collection, "Simultan" ("Simultaneous"; also translated as "Word for Word"), addresses a common theme in Bachmann's work. Nadja, the protagonist, is an interpreter who encounters problems communicating with language and, as a result, begins to fear the loss of her own identity. In "Das Gebell," or "The Barking," Frau Jordon is increasingly menaced by the

barking of a nonexistent dog. Her son, Leo, is a psychiatrist who studies concentration camp survivors but remains emotionally detached in his personal and romantic relationships. Miranda, the nearsighted protagonist of "Ihr glücklichen Augen" ("Eyes to Wonder"), refuses to wear glasses, and she sustains cuts and bruises at the close of the story when she walks into a revolving glass door. In "Probleme, Probleme" ("Problems, Problems"), Beatrix hides behind increasing amounts of makeup and sleeps through much of her life. Elisabeth, the protagonist of "Drei Wege zum See" ("Three Paths to the Lake"), is thwarted while hiking along three paths and never reaches her destination. While facing obstacles along the paths, she ruminates on the fruitless relationships in her life.

Bachmann explores the far-reaching and destructive effects of fascist behavior in her unfinished novel cycle, Todesarten. As in Three Paths to the Lake, she again focuses on the subtle acts of violence perpetrated against women, seeking to expose those unnoticed and unpunished "crimes" that have long-lasting and irrecoverable damaging effects. In the only complete novel of the cycle, Malina, Bachmann reveals through thoughts, letters, conversations, and dreams the quiet disintegration of her protagonist, who ultimately fails in her attempt to express her artistic vision in a male-dominated society. Each of the three chapters of the novel depicts the effect of a destructive relationship, seen through the narrator's experience. The first chapter, "Glücklich mit Ivan" ("Happy with Ivan"), relates the narrator's infatuation with her Hungarian lover, Ivan. The second chapter, "Der dritte Mann" ("The Third Man"), consists of the heroine's nightmares and exposes the pain and suffering of her past, when she was abused by her father. In the third chapter, "Von letzten Dingen" ("Of Last Things"), the narrator disappears completely into her male ego, Malina, and the book ends with her symbolic death, as she slips into a crack in the wall.

The destruction of female identity is also the theme of the posthumously published novel fragment, Der Fall Franza, which was intended to be the first book of the Todesarten cycle. But in this work the destruction of the protagonist, Franza, is both physical and psychological. Her husband, Leopold Jordan, first introduced in Three Paths to the Lake, is a well-known psychiatrist who decides to use his wife as a case study for his book on concentration camp survivors. Franza is psychologically destroyed by the experience, and she suffers a nervous breakdown. Afterwards she travels to Egypt with her brother. While there, she is raped by a white man and dies beating her head against a pyramid, in an effort to express her rage and sense of violation. In Requiem für Fanny Goldmann the protagonist is an actress who suffers humiliation when her lover, a playwright named Anton Marek, exposes details from her private life in a book. She becomes an alcoholic and

eventually dies from a lung infection. Bachmann initially conceived of the Goldmann narrative as a short story, but she later decided to expand it and include it as the second novel of her cycle. Though incomplete, the *Todesarten* novel cycle is regarded by many critics as the major work in Bachmann's canon.

CRITICAL RECEPTION

Despite her celebrity status as a poet early in her career, Bachmann was often misinterpreted and underappreciated as a serious artist throughout her life. Most commentators focused on the details of her personal life and, while acknowledging her striking language and the intricacies of her verse, more often paid tribute to her public image as a shy, awkward poet. This was especially the case after Bachmann ceased writing poetry and concentrated on fiction. This linking of Bachmann's life and her work was intensified after the nature of her death became public. In fact, many critics observed similarities between her death and that of the suffering, marginalized heroines in her fiction. Bachmann's later work also suffered as a result of critical misinterpretation. Her struggle against fascism—not simply the overtly political form but the fascism of everyday life in a hostile world—was overlooked and lost in the myth of the timid and suffering intellectual woman that critics and readers preferred to see. Despite the timeliness and seriousness of her art, especially her later fiction, commentators continued to focus on the intricacies and subtleties of her language, a carryover from her early success as a poet.

During the 1980s Bachmann was discovered by a new generation of critics, especially feminist scholars, who saw in her themes of female isolation and oppression an important contribution to women's literature of the decades after World War II. Critics particularly noted Bachmann's rejection of male-centered language. Ritta Jo Horsley has observed that "in her time, isolated from a women's movement, Bachmann did not have a language adequate to represent experience so long ignored and denied by the dominant culture. Yet by breaking the silence, she had taken a step toward creation of that reality." While early critical assessments of Bachmann's fiction often depicted her work as too dense and overly influenced by poetry and philosophy, later scholars have praised the complexity of her prose writings and noted their formal and stylistic innovations. Karen Achberger has argued that Bachmann's prose "is informed by a tension between surface and subtext." According to the critic, the "subliminal world" occasionally rises to the surface and expresses itself in dreams, hallucinations, poetic images, analogies, and allusions. Recent commentators have also discussed the interconnectedness of Bachmann's poetry and later prose writings, particularly the recurrence throughout her work of basic themes, such as oppression, the persistence of war, the limits of language, and the struggle for an authentic identity.

PRINCIPAL WORKS

Ein Geschäft mit Träumen (radio play) 1952

Die gestundete Zeit [Mortgaged Time] (poetry) 1953

Die Zikaden (radio play) 1954

Anrufung des großen Bären [Invocation of the Great Bear] (poetry) 1956

Der gute Gott von Manhattan [The Good God of Manhattan] (radio play) 1958

Der Prinz von Homburg [with Hans Werner Henze] (libretto) 1960

Das dreißigste Jahr [The Thirtieth Year] (short stories) 1961

Der junge Lord [with Henze; The Young Milord] (libretto) 1965

*Ein Ort für Zufälle: Mit dreizehn Zeichnungen von Günter Grass (criticism) 1965

†Malina (novel) 1971

Simultan [Three Paths to the Lake] (short stories) 1972 Undine geht (short stories) 1973

Werke. 4 vols. (poetry, short stories, radio plays, novel, and librettos) 1978

†Der Fall Franza. Requiem für Fanny Goldmann (novel fragments) 1979

Frankfurter Vorlesungen: Probleme zeitgenössischer Dichtung (lectures) 1980

Wir müssen wahre Sätze finden (interviews) 1983

Die kritische Aufnahme der Existential philosophie Martin Heideggers (criticism) 1985

In the Storm of Roses: Selected Poems by Ingeborg Bachmann (poetry) 1986

Songs of Flight: The Collected Poems of Ingeborg Bachmann (poetry) 1994

*This work was partially translated as "A Place for Incidents" in the journal *Dimension* in 1969.

†These works are collectively referred to as the Todesarten cycle.

CRITICISM

Werner L. Schlotthaus (essay date June 1961)

SOURCE: Schlotthaus, Werner L. "Ingeborg Bachmann's Poem 'Mein Vogel': An Analysis of Modern Poetic Metaphor." *Modern Language Quarterly* 22, no. 2 (June 1961): 181-91.

[In the following essay, Schlotthaus offers a reading of "Mein Vogel," focusing specifically on the poet's use of "obscurity," or an "inappropriate correlation of meaning and idea," as a means of expressing a deeper sense of reality.]

The history of lyric poetry shows strikingly that the modernity of a poem has always been measured by its ability to express the hitherto inexpressible. Many artistic and stylistic devices have been used to make poetic language convey more and deeper meaning and to enter upon untrodden linguistic grounds without inventing a new language. In the last decades, this quest for poetic modernity has entered a new stage: conventional language—with its firmly established system of grammatical, syntactical, stylistic, and semantic laws—has gradually become the greatest enemy of the modern poet. Two inherent qualities of language—its natural tendency to arrest and petrify the floating stream of experience in a system of tokens, and its inclination to seek a compromise between its own inherent linguistic principles and the structural laws of the "nonlinguistic" outward world-have become the main targets for attack by modern poets who try, as Gottfried Benn has aptly put it, "die Sprache zu zerbrechen, um sie tragbar für neue Ausdrucksmöglichkeiten zu machen."1

In this pursuit the lyric poets have developed into fierce opponents of the conventional use of language. The literary movement of these modern *Sprachgegner* has already grown into a mighty tree with farreaching branches. In Germany, Friedrich Hölderlin and Clemens Brentano can be called early forerunners. The French symbolists, Hugo von Hofmannsthal, William Butler Yeats, the German expressionists, Rainer Maria Rilke, the poets of Dadaism, Ezra Pound, T. S. Eliot, Federico García Lorca, W. H. Auden, Stephen Spender, Gottfried Benn, and Dylan Thomas, different as their poetic individualities may be, have this *Sprachgegnerschaft* in common. In Germany, Paul Celan and Ingeborg Bachmann appear to be the most promising contemporary successors and innovators of this movement.

With each of these modern poets, linguistic nonconformity has found a different expression, but each has tried in his own way to expand the frontier of the "sayable." With the exception of the short-lived Dada experiment, animosity toward the conventional use of language has never gone so far as to affect the form and meaning of words or basic grammar. Few modern poets, and generally not the best, have sought new possibilities of expression by violating the rules of syntax. In most cases (such as those of the extreme expressionists), their experiments with mutilated syntax, anacoluthons, and other devices have resulted in rather unintelligible stammering.

The most remarkable and outstanding modern poetic experimenters have discovered new poetic territory by discarding a long-cherished conventional linguistic principle which I would like to call, for lack of a better term, the principle of appropriateness and unambiguousness, commanded by reality, in the relationships established between meanings of words and ideas of sen-

tences. They have tried not so much to break up the language itself, as Gottfried Benn put it rather generally, but to abolish the dictatorship of the principles of the nonlinguistic objective world over language, just as modern artists have emancipated their artistic materials—color and forms—by discarding the dictatorship of the principle of imitation over their artistic creations.

In exactly the same way in which modern art has consequently developed into abstract art, modern poetry has become more obscure and less easily accessible for the average reader. This obscurity is generally based on an ostensibly inappropriate correlation of meaning and idea. It is brought about by a new technique of combination—now frequently referred to as Montage or Struktur—which must not be confused with the old, traditional, poetic ambiguity achieved through the conventional metaphoric use of language. Even in its most extreme form, the traditional metaphoric ambiguity of poetic diction, created by the rhetorical figures of speech—allegories, similes, images, and symbols implies an obvious and understandable comparison. This still holds true for so remarkably modern a poet as Rainer Maria Rilke, from whose Sammlung der verstreuten und nachgelassenen Gedichte aus den Jahren 1906 bis 1926 the following passage may be cited:

Ausgesetzt auf den Bergen des Herzens. Siehe, wie klein dort,
Siehe: die letzte Ortschaft der Worte, und höher
Aber wie klein auch, noch ein letztes

Gehöft von Gefühl. Erkennst du's?—
Ausgesetzt auf den Bergen des Herzens. Steingrund
Unter den Händen. Hier blüht wohl
Einiges auf; aus stummem Absturz
Blüht ein unwissendes Kraut singend hervor.
Aber der Wissende? Ach, der zu wissen begann,
Und schweigt nun, ausgesetzt auf den Bergen des
Herzens.

Da geht wohl, heilen Bewusstseins, Manches umher, manches gesicherte Bergtier, Wechselt und weilt. Und der grosse geborgene Vogel Kreist um der Gipfel reine Verweigerung.—Aber Ungeborgen, hier auf den Bergen des Herzens. . . . 2

The whole paragraph is built on two clear comparisons: the existential situation of the individual soul is visualized and explained in terms of a barren mountainous landscape, and at the same time it is unfavorably contrasted with the happier existence of the plants, animals, and birds. Each term pertaining to the existential situation of the human soul is interpreted by a picture taken from the visualized nature scenery: "Herz"—"Berge"; "Worte"—"Ortschaft"; "Gefühl"—"Gehöft"; "der Wissende"—"unwissendes Kraut"; "heiles Bewusstsein," "ausgesetzt," "ungeborgen"—"gesichertes Bergtier," "geborgener Vogel"; "Verweigerung"—"Gipfel." This comparatively unconventional technique of correlating realistically unrelated spheres of meaning builds up a figurative sense which establishes itself through the "in-

appropriateness" of the meanings, and the reader finds himself presented with a highly original interpretation of the *condition humaine*. However, this higher figurative appropriateness is linguistically explained to the reader with almost mathematical precision. The comparisons frequently implied in a genitive construction tell him explicitly that "Herz," "Worte," "Gefühl," are in the following lines understood in terms of "Berge," "Ortschaft," "Gehöft."

The often mentioned obscurity in much of the most recently published German poetry results from the simple fact that these explicit comparisons have been abandoned. The intellectual aids for the reader's understanding are no longer furnished along with the product. Paul Celan, Ingeborg Bachmann, and some others now employ a technique which leaves the higher linguistic appropriateness visualized as existing between ostensibly unrelated meanings without linguistic explanation. I will attempt to show that this obscurity can be deciphered and, furthermore, that it constitutes a valuable source of enrichment for the development of modern poetry.

Ingeborg Bachmann, whose poem "Mein Vogel" is the subject of my analysis, was born in 1926. So far she has published two slim volumes of poetry, *Die gestundete Zeit* (1953) and *Anrufung des grossen Bären* (1957). The fifty-seven poems contained in these two volumes, augmented by a lyrical monologue entitled "Ein Monolog des Fürsten Myschkin zu der Ballettpantomime 'Der Idiot" and her radio play, *Der gute Gott von Manhattan* (1956), have brought her almost immediate recognition.

"Mein Vogel"

Was auch geschieht: die verheerte Welt sinkt in die Dämmrung zurück, einen Schlaftrunk halten ihr die Wälder bereit, und vom Turm, den der Wächter verliess, blicken ruhig und stet die Augen der Eule herab.

Was auch geschieht: du weisst deine Zeit, mein Vogel, nimmst deinen Schleier und fliegst durch den Nebel zu mir.

Wir äugen im Dunstkreis, den das Gelichter bewohnt. Du folgst meinem Wink, stösst hinaus -und wirbelst Gefieder und Fell—

Mein eisgrauer Schultergenoss, meine Waffe, mit jener Feder besteckt, meiner einzigen Waffe! Mein einziger Schmuck: Schleier und Feder von dir.

Wenn auch im Nadeltanz unterm Baum die Haut mir brennt und der hüfthohe Strauch mich mit würzigen Blättern versucht, wenn meine Locke züngelt, sich wiegt und nach Feuchte verzehrt, stürzt mir der Sterne Schutt doch genau auf das Haar.

Wenn ich vom Rauch behelmt wieder weiss, was geschieht, mein Vogel, mein Beistand des Nachts, wenn ich befeuert bin in der Nacht, knistert's im dunklen Bestand, und ich schlage den Funken aus mir.

Wenn ich befeuert bleib wie ich bin und vom Feuer geliebt, bis das Harz aus den Stämmen tritt, auf die Wunden träufelt und warm die Erde verspinnt, (Und wenn du mein Herz auch ausraubst des Nachts, mein Vogel auf Glauben und mein Vogel auf Treu!) rückt jene Warte ins Licht, die du, besänftigt, in herrlicher Ruhe erfliegst—was auch geschieht.

When we first read this poem, we find ourselves in a paradoxical situation: we have a conventional understanding of every word used and sometimes even understand whole sentences; yet at the same time, we are constantly reminded that the literal meanings of these words and ideas do not cover the figurative meanings which they acquire through the linkage. This applies not only to the "Vogel" and its "Feder" and "Schleier." It holds true for all the imagery used in the poem: the night and the stars, the watchman, the watchtower, the forest imagery, and the fire imagery, to mention only the most frequently and most consistently presented sets of images. The poet establishes relationships between these familiar linguistic tokens which neither mirror nor imitate the familiar relationships existing between these objects in an imaginable reality nor do they have models in the literary tradition of metaphoric usage. We see here a new application of language which is not explicitly limited, as in the example from Rilke's later poems.

The strangest relationship established is that between the bird and the speaker, the lyrical "I." This bird is frequently addressed by the speaker; in fact, the form of the poem, which has completely abandoned the restrictions of rhyme and regular meter, alternates between the forms of lyrical statements and addresses to the bird. Emotionally, these addresses to the bird stand out rather conspicuously in contrast to the quieter statements made. Stylistically, they are marked by frequent appositives and by exclamation marks:

du weisst deine Zeit, mein Vogel . . .

Mein eisgrauer Schultergenoss, meine Waffe, mit jener Feder besteckt, meiner einzigen Waffe!